

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 139 (2013)
Heft: 48: Tragende Werte

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Allrounder/in in Ingenieurgeologie/Geotechnik

Wir sind ein unabhängiges Geologiebüro und erarbeiten Lösungen für komplexe Fragestellungen in den Bereichen Baugeologie, Geotechnik, Altlasten und Naturgefahren. Gleichzeitig bieten wir diverse Dienstleistungen der Sondier-, Mess- und Überwachungstechnik an. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine/n

Bauingenieur/in oder Ingenieurgeologen/in für den Fachbereich Geotechnik

Ihre Aufgaben sind:

- Durchführen von Baugrunduntersuchungen und Sondierkampagnen (von Offerte bis Bericht).
- Erstellung der Baugrundmodelle.
- Geotechnische Berechnungen wie Setzungen, Böschungsstabilitäten, Wasserhaltungen, Meteorwasserversickerungen.
- Dimensionierung von Gründungen inkl. Varianten und von Baugrubenabschlüssen.

- Mitarbeit bei komplexen Altlastensanierungen.
- Projektbegleitende Erschütterungsüberwachungen.

In unserem Team arbeiten Sie interdisziplinär in allen Fachbereichen. Sie helfen mit bei der Entwicklung und Verwirklichung neuer Ideen und Projekte. Nähere Informationen zu dieser vielseitigen Stelle finden Sie auf unserer Homepage unter www.solgeo.ch.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre Bewerbungsunterlagen. Fragen beantworten wir gerne.

SolGeo AG, Herr Johannes Dollinger,
Dornacherplatz 3, Postfach 739, 4501 Solothurn
dollinger@solgeo.ch oder 032 517 43 14



pini swiss engineers (SA)
Via Besso 7
CH-6900 Lugano
T +41 91 961 24 00

pini swiss engineers (SA)
Bederstrasse 66
CH-8002 Zürich
T +41 44 377 62 20

E info@piniswiss.com
W www.piniswiss.com

Seit sechzig Jahren entwickeln und planen wir multidisziplinäre Infrastrukturprojekte. Die Gruppe Pini Swiss Engineers mit Hauptsitz in Lugano und Standorten in Zürich, Sion, Chur und Sargans ist mit 170 Mitarbeitenden erfolgreich in der ganzen Schweiz tätig.

Zur Verstärkung unserer Teams in Lugano und in Zürich suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung

Dipl. Bauingenieur/in ETH/FH

Sie verfügen über einige Jahre Erfahrung in der Projektierung, vorzugsweise im Bereich Hochbau oder Straßenbau/Tiefbau. Sie sind teamfähig und bereit Verantwortung für interessante Aufgaben zu übernehmen.

Zeichner/in EFZ Ingenieurbau

Sie haben gute Kenntnisse in der Anwendung von AutoCAD, Civil 3D und BaCAD und sind es gewohnt, Initiative zu zeigen und selbstständig zu arbeiten.

Wir bieten Ihnen einen abwechslungsreichen, attraktiven Arbeitsplatz und ein angenehmes Arbeitsumfeld mit spannenden, innovativen und herausfordernden Projekten. Wir legen grossen Wert auf Fort- und Weiterbildung und sind offen für moderne und flexible Arbeitsmodelle.

Wollen sie mehr über uns wissen, besuchen sie unsere Internetseite www.piniswiss.com.

Interessiert? Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Pini Swiss Engineers, z.H. Frau Melania Laurenti, Via Besso 7, CH – 6900 Lugano
E-mail: melania.laurenti@piniswiss.com

Gestalten Sie ...

... Riehens Ortsbild mit! Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung für unsere Abteilung Bau, Mobilität und Umwelt im **Bereich Ortsplanung und Umwelt** eine/n

Raumplaner/in (80%)

Aufgabenbereich

- Konzeptionelle Arbeiten im Rahmen der kommunalen Richt- und Nutzungsplanung
- Eigenständige Projektentwicklung und -leitung
- Raumplanerische Beurteilung von Baubegrenzen und Beratung in bau- und planungsrechtlichen Fragen
- Durchführung der Planungsverfahren gemäss kantonalem Bau- und Planungsgesetz und Betreuung der begleitenden Öffentlichkeitsarbeit
- Zusammenarbeit mit den Planungsstellen des Kantons und der angrenzenden Gemeinden
- Aufbereitung und Pflege der planungsrelevanten Daten

Voraussetzungen

- Abschluss im Bereich Raumplanung/Architektur oder in anderer raumbezogener Fachrichtung
- Mindestens drei Jahre Berufserfahrung im Bereich Architektur, Raumentwicklung oder Raumplanung
- Gute Kenntnisse der rechtlichen Grundlagen im Bereich der Raumplanung und des Bau- und Planungsverfahrens
- Versiert in der Anwendung von Geoinformationsystemen (GIS) und CAD

Diese Stelle bietet einer interdisziplinär denkenden Persönlichkeit eine selbstständige, interessante und kreative Aufgabe in einem nach modernen Grundsätzen geführten Dienstleistungsbetrieb. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post bis am **29. November 2013** an die Gemeindeverwaltung Riehen, Frau Nicole Martin, Fachbereich Personal, Wettsteinstrasse 1, 4125 Riehen.

Weitere Auskunft erteilt Ihnen gerne Herr Sebastian Olloz Ruiz, Leiter Ortsplanung und Umwelt, Tel. 061 646 82 59.

Besuchen Sie uns auf www.riehen.ch.



Hochbauamt Kanton Zürich

Das Hochbauamt Kanton Zürich ist verantwortlich für das Projektmanagement in der Planungs- und Realisierungsphase der vielfältigen kantonalen Bauvorhaben. Für die Leitung des Fachbereichs Bauadministration im Stab des Hochbauamtes suchen wir per 1. Januar 2014 oder nach Vereinbarung eine/-n kommunikative/-n und selbständig arbeitende/-n

Architekt/-in, Bauingenieur/-in, Immobilienökonom/-in als Leiter/-in Bauadministration

Sie sind verantwortlich für die Koordination der Bauadministration im Hochbauamt und führen interne Arbeitsgruppen betreffend Projekt- und Kreditmanagement sowie Vertragswesen. Zudem pflegen Sie diese Bereiche in unserem zertifizierten Leitsystem, übernehmen die fachliche Koordination von 8 Bauprojektassistent/-innen, erheben Baukostenkennzahlen und unterstützen unsere Projektleiter/-innen in Bauadministrationsfragen im Planungs- und Bauprozess. Innerhalb der kantonalen Verwaltung sowie extern sind Sie Ansprechperson für Fragen der Bauadministration und verfassen Stellungnahmen und Berichte. Zusammengefasst verbinden Sie mit Ihren Fachkenntnissen die Bereiche Bau, Verwaltung und Finanzen.

Sie verfügen über eine höhere Fachausbildung (ETH, FH) und langjährige praktische Erfahrung im Bauwesen. Sie haben eine hohe Affinität zur Analytik, zu Zahlen und zu grafischen Visualisierungen sowie Freude an der Arbeit mit diversen Informatiksystemen. Zudem können Sie mit komplexen Organisationsstrukturen umgehen. In persönlicher Hinsicht erwarten wir ein überzeugendes Auftreten, Verhandlungsgeschick sowie stilsicheres Deutsch.

Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle Aufgabe sowie einen Arbeitsplatz wenige Minuten vom Hauptbahnhof entfernt. Für Fragen steht Ihnen Beat Wüthrich, Abteilungsleiter Stab, Tel. 043 259 30 01 gerne zur Verfügung.

Bitte senden Sie Ihre vollständige Bewerbung inkl. Foto elektronisch im pdf-Format an: Baudirektion Kanton Zürich, Human Resources, Jacqueline Müller, Referenz-Nr. 1254, Walcheplatz 2, Postfach, 8090 Zürich. E-Mail: jobs_hba@bd.zh.ch

Weitere Informationen unter www.hochbauamt.zh.ch

Weitere Stellenangebote beim Kanton Zürich unter www.publicjobs.ch



Gute Stellenangebote für gute Leute

Sie suchen, die Stadt Liestal hat sie.

Projektleiter/in Wasser / Abwasser - 100%
Bereich Stadtbauamt

Details unter www.liestal.ch und über 061 927 52 72.

TEC21 TRACÉS archi planen & bauen
planifier & batir
pianificare & costruire

drei Sprachen – trois langues – tre lingue
drei Regionen – trois régions – tre regioni
drei Kulturen – trois cultures – tre culture

espa^zium www.espazium.ch



www.gr.ch/stellen

GRAUBÜNDEN

Das Tiefbauamt sucht eine/einen
**Bauingenieur/-in als Projektleiter/-in im Bereich
Projektierung Hauptstrassen**

Detallierete Informationen finden Sie unter www.gr.ch/stellen



Weil Sie wissen,
was wir tun.

regal

Jetzt Gönner werden: www.regal.ch

Meletta Strelle Architekten

Dipl. Architekten ETH BSA SIA
Florastrasse 54, 8008 Zürich
www.msz-architekten.ch

Wir suchen eine/n

Entwurfs-Architekt/in

Sie entwerfen selbständig und im Austausch mit einem kreativen und motivierten Team Wettbewerbe, Testplanungen, Machbarkeitsstudien und Projekte. Schulhausbau, Wohnungsbau, wie auch Städtebau oder das Weiterbauen in denkmalgeschützten Kontexten sind Teil Ihrer Aufgaben.

Zu Ihren Stärken zählen entwerferisches Talent, Fähigkeiten auf den Feldern der Analyse, der strukturellen und organisatorischen Konzeption, aber auch in der kommunikativen und sinnlichen Vermittlung über Bild und Plan.

Wir bieten hohe Professionalität und ein sympathisches Arbeitsumfeld mit guten Arbeitsbedingungen im Zürcher Seefeld.

Architekt/in Ausführung

Verschiedene öffentliche und private Projekte stehen vor deren konkreten ausführungsorientierten Weiterbearbeitung. Zur Verstärkung unserer Teams suchen wir Architekten, die mit einer architektonisch/konstruktiven Projektbearbeitung vertraut sind.

Sie haben mehrjährige Erfahrung im Schweizer Planungs- und Baubetrieb gesammelt und Freude an der Planung und Umsetzung von architektonisch anspruchsvollen und interessanten Bauaufgaben.

Bauleiter/Bauleiterin in Architekturbüro

Sie interessiert die Führung mittelgrosser Baustellen und Sie sind vertraut mit dem Bau-, Submissions- und Kostenmanagement. Bauliches Projektmanagement ist Ihr Ding, Sie mögen aber auch den innerbetrieblichen Kontakt zur Planungsbasis mit den entwerfenden Architekten bis zu den Zeichnerlehrlingen. Sie haben mehrjährige Erfahrung im Schweizer Bauwesen mit entsprechendem Ausbildungs- und Praxisnachweis und schätzen architektonisch interessante Projekte.

Wir bieten hohe Professionalität und ein sympathisches Arbeitsumfeld mit guten Arbeitsbedingungen im Zürcher Seefeld.

Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung an zuerich@msz-architekten.ch oder per Post an
Meletta Strelle Architekten AG, Florastrasse 54, 8008 Zürich.

Für die Mitarbeit in der Realisierung anspruchsvoller Projekte grösseren Umfangs suchen wir per Februar 2014 oder nach Vereinbarung

eine/n Projektleiter/in

In enger Zusammenarbeit mit der Geschäftsleitung leiten Sie die Ausführungsplanung sehr anspruchsvoller Bauvorhaben, koordinieren die Arbeitsabläufe innerhalb Ihres Teams sowie die Kommunikationsabläufe unter den zahlreichen externen Beteiligten. Sie verfügen über einen Hochschulabschluss ETH oder HTL/FH, Erfahrung in der Ausführungsplanung auch grösserer Projekte von mindestens fünf Jahren, mehrjährige Projektleitungserfahrung sowie über sehr gute Deutschkenntnisse.

eine/n Ausführungsarchitekten/in

Innerhalb eines komplexen Projektumfelds und in enger Zusammenarbeit mit dem Projektleiter/in übernehmen Sie die Verantwortung für einen Teilbereich der Ausführungsplanung sehr anspruchsvoller Bauvorhaben. Sie verfügen über einen Hochschulabschluss ETH oder FH, mehrjährige Erfahrung in der Ausführungsplanung unterschiedlichster Bauvorhaben sowie über sehr gute Deutschkenntnisse.

Wir bieten sehr gute Arbeitsbedingungen, flexible Arbeitszeiten, Raum für persönliche und fachliche Entwicklung sowie einen attraktiven Arbeitsplatz in Zürich Seefeld. Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung in Papierform per Post an folgende Adresse:

LOT-Z Architekten AG, Dipl. Architekten ETH/SIA
Dufourstrasse 185a, 8008 Zürich,
Tel. 044 386 96 60



In Zusammenarbeit mit Architekten und Fachplanern entwickeln wir innovative, weit gespannte und hochbeanspruchte Tragwerke für Neu- und Umbauten sowie komplexe Lösungen im allgemeinen Tiefbau.

Als Unterstützung unserer Ingenieure im konstruktiven Bereich und als Mitglied unseres motivierten Teams suchen wir eine/n

Bauzeichner/in bzw. Konstrukteur/in

Sie verfügen über eine fundierte Ausbildung und haben ausgezeichnete Fähigkeiten in der Anwendung von moderner CAD-Software (vorzugsweise Allplan). Durch Ihre Innovationskraft helfen Sie, neuartige Lösungen zu entwickeln und umzusetzen.

Es erwarten Sie eine abwechslungsreiche Stelle in einem spannenden, herausfordernden und lehrreichen Umfeld. Unser kommunikatives Arbeitsklima fördert den Erfahrungsaustausch und Ihre persönliche Weiterentwicklung.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Für weitere Auskünfte steht Ihnen unser Herr Philipp Hess gerne zur Verfügung.

**BlessHess AG – Steghofweg 2 – 6005 Luzern –
T 041 260 88 33 – www.blesshess.ch**

Das Stadtplanungsamt sucht per sofort oder nach Vereinbarung zur Verstärkung der Abteilungen Raumentwicklung sowie Städtebau und Freiraum eine/n

Raumplaner/in (80-100%)

Sie arbeiten hauptsächlich bei raumplanerischen Studien und Konzepten mit, begleiten Sondernutzungsplanungen und sind auch in der Beratung tätig. Die Stelle ist bis Ende 2014 befristet.

Mit einer entsprechenden Ausbildung, wenn möglich einigen Jahren Berufserfahrung sowie guten kommunikativen Fähigkeiten bringen Sie wesentliche Voraussetzungen mit.

Mehr zur Stelle lesen Sie unter
www.stellen.stadt.sg.ch.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Personalamt, Rathaus, 9001 St.Gallen
www.stadt.sg.ch

Stadt St.Gallen



Im Notfall
überall.



Jetzt Gönner werden: www.rega.ch



Die Abteilung Bau- und Feuerpolizei der Stadt Schaffhausen gestaltet die bauliche Zukunft der Stadt nach baukulturellen, ökonomischen, ökologischen und denkmalpflegerischen Grundsätzen:

Infolge einer Pensionierung suchen wir per 1. Mai 2014 oder nach Vereinbarung eine /einen

Abteilungsleiterin / Abteilungsleiter Bau- und Feuerpolizei (100 %)

Sie übernehmen die fachliche und personelle Leitung eines Teams bestehend aus 5 Mitarbeitern der Abteilung Bau- und Feuerpolizei der Stadt Schaffhausen.

Zu Ihren Aufgaben gehören u. a. die Bearbeitung von Baugesuchen, Voranfragen und Vorentscheiden, die Registratur, Vorprüfung, Ausschreibung von Planauflagen sowie das Verfassen und Genehmigen der Baubewilligungen.

Sie verfügen über einen Hochschulabschluss als Architekt ETH / FH, Bauleiter FH oder über eine gleichwertige Ausbildung und haben mehrjährige Führungserfahrung.

Das detaillierte Stelleninserat sowie die Bewerbungskoordinaten finden Sie auf unserer Homepage:
www.stadt-schaffhausen.ch/stellenangebote

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Hochbautechniker/in Hochbautechniker/in Architekt/in

Für Neu- und Umbauprojekte in der ganzen Schweiz
Wir erwarten: Berufserfahrung in der Schweiz; CAD (AutoCAD), Office-Programme, Messerli- und Französischkenntnisse von Vorteil.

Prosys concept AG

Bernhard Ruffiner, Dipl. Arch. ETH/SIA, Henzmannstrasse 39, 4800 Zofingen
Fon + 41 (62) 745 20 60 / info@prosysag.ch / www.prosysag.ch

Ihre Luftbrücke
in die Heimat.



Jetzt Gönner werden: www.rega.ch



Wir bewirtschaften ein faszinierendes Portfolio mit rund 9'000 Wohnungen und 1'000 kommerziellen Objekten. Zur Erweiterung und Werterhaltung des Bestandes sind diverse Neubauten und die Instandstellung von bestehendem Wohnraum in Planung. Zur Verstärkung des Teams «Projekte» im **Bereich Wohnliegenschaften** suchen wir eine/n

Eigentümervertreter/in bei Bauvorhaben (80–100 %)

In dieser verantwortungsvollen Funktion betreuen Sie im Team ein spannendes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet:

- Entwickeln der Bewirtschaftungsstrategien für Wohnliegenschaften
- Vertreten unserer Eigentümerinteressen bei Neubau- sowie grösseren Umbau- und Renovationsprojekten (Federführung bei Planung und Ausführung hat das Amt für Hochbauten)
- Einsatz als Eigentümer-, Betreiber und Nutzervertreter in Projektorganisationen
- Mitwirken an strategischen und wirtschaftlichen Projekt-Rahmenbedingungen sowie Auftragsformulierung an die Bauherrenvertreter
- Aufbereiten von Entscheidungsgrundlagen wie Mietzinskalkulationen und Nutzwertanalysen anhand von Machbarkeitsstudien
- Mitwirken beim Verfassen von Kreditanträgen an die politischen Behörden
- Mitwirken an Informationsveranstaltungen für die Mieterschaft und das Quartier
- Beraten der Bewirtschaftungsteams bei baulichen Fragestellungen

Sie verfügen über eine baufachliche Ausbildung sowie Erfahrung und Weiterbildung im Bereich des Immobilien- und Facility-Managements. Fragen der ökologischen, ökonomischen und sozialen Nachhaltigkeit und politischer Zusammenhänge interessieren Sie. Durch stilsicheres Formulieren und gewandtes Kommunizieren zeichnen Sie sich aus.

Weitere Auskünfte erhalten Sie von Jürg Müller, Teamleiter, Tel. 044 412 52 77.

Allgemeine Informationen über uns finden Sie auf www.stadt-zuerich.ch/lvz. Wir freuen uns auf Ihre Unterlagen.

Liegenschaftenverwaltung der Stadt Zürich, Morgartenstrasse 29, Postfach, 8022 Zürich

Thomas Imfeld, Personalverantwortlicher, E-Mail: thomas.imfeld@zuerich.ch

Eine Dienstabteilung des Finanzdepartements

ADRESSE DER REDAKTION

TEC21 – Schweizerische Bauzeitung
Staffelstrasse 12, Postfach 1267, CH-8021 Zürich
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70
E-Mail tec21@tec21.ch, www.espazium.ch/tec21
www.baugedaechnis.ethz.ch

REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin
Nathalie Cajacobs (nc), Redaktionsassistentin
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie
Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr
Thomas Ekwall (te), Ingenieurwesen
Barbara Hallmann (bh), Architektur
Dr. Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Stadtbau
Denise Neukom, Redaktionssekretärin
Christof Rostert (cr), Abschlussredaktion
Dr. Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe
Marko Sauer (ms), Architektur/Wettbewerbe
Anna-Lena Wälther (alw), Layout (Stampfli Publikationen AG)
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte/Stadtentwicklung

TEC21 ONLINE

www.espazium.ch

KORRESPONDENTEN

Charles von Büren, Bau/Holz, bureau.cvb@bluewin.ch
Lukas Denzer, Umwelt/nat. Ressourcen,
lukas.denzer@bluewin.ch
Danielle Fischer, Architektur und Entwicklungszusammenarbeit,
danielle.fischer@zanzuri.ch
Hansjörg Gadient, Architektur/Landschaftsarchitektur,
hj.gradient@bluewin.ch
Dr. Lilian Pfaff, Architektur/USA, lpfaff@gmx.net
Clementine van Roeden, Ingenieurwesen, vandroeden@tec21.ch
Markus Schmid, Ingenieurwesen, mactec21@gmail.com

REDAKTION SIA-SEITEN

Sonja Lüthi (sl), Geschäftsstelle, Seelhastrasse 16,
Postfach, 8027 Zürich, Tel. 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16,
E-Mail sonja.luethi@sia.ch

HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /
SEATU Société des éditions des associations techniques
universitaires

Staffelstrasse 12, CH-8045 Zürich
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57
Walter Joos, Präsident
Katharina Schober, Verlagsleitung
E-Mail k.schober@seatu.ch

Hedi Knopfel, Assistenz
E-Mail h.knopfel@seatu.ch
Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr
ISSN-Nr. 1424-800X

139. Jahrgang, verbreitete und verkaufte Auflage: 11 274
(WEMF-begläubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

ABONNEMENTSPREISE

www.espazium.ch

ABONNEMENTS

SIA-Mitglieder

Addressänderungen:

SIA, Zürich
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
E-Mail mutationen@sia.ch
Nicht-SIA-Mitglieder
Stampfli Publikationen AG, Bern
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90
E-Mail abonnemente@staempfli.com

EINZELBESTELLUNGEN

Stampfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53
abonnemente@staempfli.com, Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

INSERATE

Koimedia AG, Postfach, CH-9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93
E-Mail info@koimedia.ch, www.koimedia.ch

DRUCK

Stampfli Publikationen AG, Bern

BEIRAT

Anna Ciari, Zürich, Bauingenieurwesen
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur
Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik
Markus Hubbuch, Zürich, Energie
Dr. Roland Hürlmann, Zürich, Baurecht
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen
Dr. Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie
Daniel Niggli, Zürich, Architektur
Dr. Ulrich Pfammatter, Bettwil, Technikgeschichte
Martin Tschanz, Winterthur, Architektur

HLK-BERATUNG

Rüdiger Kulpmann, Horw, Gebäudetechnik

TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA
www.sia.ch

TEC21

ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

Schweizerische Vereinigung

Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic
www.usic-engineers.ch

ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen und Absolventen der ETH Zürich

www.alumni.ethz.ch

Bund Schweizer Architekten, BSA

www.architekten-bsa.ch

Association des diplômés de l'EPFL

<http://a3.epfl.ch>